

# **DODATOK č. 1 k**

## **ZMLUVE O DIELO č. 169/2017-CS**

*uzatvorenej v zmysle § 3 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uzatvorená v súlade s § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dodatok“)*

### **ZMLUVNÉ STRANY**

#### **Objednávateľ:**

Objednávateľ: **Ľubovnianske regionálne združenie miest a obcí Stará Ľubovňa**  
Sídlo: Obchodná 1, 06401 Stará Ľubovňa  
Zastúpený: PaedDr. Ľubomír Rešetár predseda združenia  
IČO: 37793225  
DIČ: 2021360044  
IČ DPH: Neplatca DPH  
bankové spojenie: VÚB a.s.  
IBAN: SK34 0200 0000 0000 1742 1602  
SWIFT : SUBASKBX  
tel.: +42152428 64 61  
e-mail: projektylrz@gmail.com  
Osoba oprávnená na jednanie:  
- vo veciach zmluvy: PaedDr. Ľubomír Rešetár, Miroslav Jaščur  
- v technických veciach: Miroslav Jaščur  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

#### **Zhotoviteľ:**

Obchodné meno: **Inžinierske stavby, a. s.**  
Sídlo: Priemyselná 6, 042 45 Košice  
IČO: 31 651 402  
DIČ: 2020 492 111  
IČ pre daň: SK 2020 492 111  
Zapísaný: Okresný súd Košice I, oddiel Sa, vložka číslo 240/V  
Štatutári: Philippe Corbel – predseda predstavenstva  
Éric Biguet – člen predstavenstva  
Ing. Juraj Serva – člen predstavenstva  
Osoba oprávnená na podpis zmluvy: Ing. Milan Balážik, MBA, na základe plnej moci  
Osoba oprávnená na jednanie  
- vo veciach zmluvných a technických: Ing. Marek Kozlay, riaditeľ závodu Cestné stavitel'stvo  
- vo veciach ekonomických: Ing. Peter Matta, ekonomický námestník závodu Cestné stavitel'stvo  
- vo veciach realizačných: Peter Jurčo - stavbyvedúci  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Košice – mesto  
IBAN: SK6902 0000 0000 0001107512  
SWIFT /BIC/: SUBASKBX  
Tel.: 055/633 48 11  
E-mail: zcs@iske.sk  
Webová stránka: [www.iske.sk](http://www.iske.sk)  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

uzatvárajú tento Dodatok č.1 k Zmluve o dielo č. 169/2017-CS za nasledovných podmienok.

Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.

## **ČLÁNOK I**

### **Úvodné ustanovenia a preambula**

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 30.10.2017 Zmluvu o dielo č. 169/2017-CS (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je realizácia stavebného diela, resp. uskutočnenie stavebných prác stavebného diela, „KÚPELE POĽSKOSLOVENSKEHO POHRANIČIA, IDENTIFIKOVATEĽNÝ EURÓPSKY PRIESTOR TURISTIKY PODPORUJÚCEJ ROZVOJ ZDRAVIA – 1. ETAPA – VÝSTAVBA CYKLO OKRUHU SPÁJAJÚCEHO KÚPEĽNÉ MIESTA DOLINY POPRADU“ (ďalej len „Dielo“).

## **ČLÁNOK II**

### **Predmet Dodatku**

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli na zmene bankového spojenia objednávateľa a zmene štatutára zhotoviteľa

#### 2.2 Pôvodné bankové spojenie

bankové spojenie: VÚB a.s.  
IBAN: SK34 0200 0000 0000 1742 1602  
SWIFT : SUBASKBX

sa mení nasledovne:.

bankové spojenie: **OTP Banka Slovensko, a.s.**  
IBAN: **SK53 5200 0000 0000 1788 7955**  
IBAN: **SK14 5200 0000 0000 1790 4161**

SWIFT : OTPVSKBX

#### 2.3 Údaje v časti zhotoviteľ sa menia nasledovne.:

Obchodné meno: **Inžinierske stavby, a. s.**

Sídlo: Priemyselná 6, 042 45 Košice  
IČO: 31 651 402  
DIČ: 2020 492 111  
IČ pre daň: SK 2020 492 111  
Zapísaný: Okresný súd Košice I, oddiel Sa, vložka číslo 240/V  
Štatutári: Cyril Pinault – predseda predstavenstva  
Ing. Milan Balážik, MBA – člen predstavenstva  
Ing. Juraj Serva – člen predstavenstva

Osoba oprávnená na jednanie:

- vo veciach zmluvných a technických: Ing. Marek Kozlay, riaditeľ závodu Cestné stavitel'stvo
- vo veciach ekonomických: Ing. Peter Matta, ekonomický námestník závodu Cestné stavitel'stvo
- vo veciach realizačných: Peter Jurčo - stavbyvedúci

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Košice – mesto  
IBAN: SK6902 0000 0000 0001107512  
SWIFT /BIC/: SUBASKBX  
Tel.: 055/633 48 11  
E-mail: zcs@iske.sk  
Webová stránka: [www.iske.sk](http://www.iske.sk)

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### **III Záverečné ustanovenia**

- 3.1 Tento Dodatok sa stáva platným dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinným deň po zverejnení na internetovej stránke objednávateľa v súlade so zákonom NR SR č. 546/2010 Z. z..
- 3.2 Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom ostávajú naďalej v platnosti a bez zmeny. .
- 3.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 (slovom: dvoch) vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ si ponechá tri vyhotovenie a zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
- 3.4 Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok pred jeho podpísaním pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli, že tento Dodatok bol uzavretý na základe ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu tento Dodatok podpisujú.

V Starej Ľubovni, dňa 13.08.2018

V Košiciach, dňa 13.08.2018

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....  
**PaedDr. Ľubomír Rešetár**

.....

.....